

proposé par VOIX OFF

# The other side of the wind

DANIEL GUSTAV CRAMER

ANGELA DETANICO RAFAEL LAIN

SPENCER FINCH

LAWRENCE WEINER

---

exposition du 12 mars au 27 avril 2019

Who has seen the wind?  
Neither you nor I  
But when the trees bow down their heads  
The wind is passing by

Oh, wind, wind  
Wind, wind, wind

Who has seen enough?  
Only me and john  
But when a smile goes round the world  
Our love is catching on

THE OTHER SIDE OF THE WIND est un film inachevé de Orson Welles.  
C'est ici un projet d'exposition proposé par le collectif Voix Off.

LISTE DES OEUVRES PRESENTEES :

DANIEL GUSTAV CRAMER

RAINBOW, 2017

installation

9 layers of paint (RAL 9010 (pure white), RAL 2002 (vermilion), RAL 1007 (daffodil yellow), RAL 1026 (luminous yellow), RAL 6024 (traffic green), RAL 6034 (pastel turquoise), RAL 5019 (capri blue), RAL 4008 (signal violet), RAL 9010 (pure white)), instructions.

dimensions variable

Edition 3/ 7



5 rue sainte anastase  
75003 paris  
tel 331 4276 9275  
martineaboucaya.com

Le 10 janvier 2017, un ensemble d'instructions a été envoyé à Martine Aboucaya pour peindre et repeindre les trois colonnes situées à l'intérieur de l'espace d'exposition, 5 rue Sainte Anastase, dans un ordre prédéterminé. Chaque étape devait être peinte à une date précise. La dernière couche (blanche) a été appliquée la veille de l'ouverture. Depuis la clôture de l'exposition, le 4 mars 2017, l'œuvre demeure un élément indiscernable de l'architecture du bâtiment. L'exposition s'intitulait *Vanishing*.

APHRODITE, 2018  
Digital film, 4k  
duration : 5 min 45 sec  
Edition 1/ 5

*Aphrodite est un film de texte qui décrit comment des rencontres passées agissent sur l'expérience de la présence. Le narrateur à la première personne se retrouve sur une plage de l'île de Chypre. Le décor évoque le souvenir d'une autre plage située en Espagne, qu'il avait visité dans son enfance, à des milliers de kilomètres. Un sentiment de perte et de nostalgie persiste entre les lignes, mais en même temps, le lieu récemment découvert semble ouvrir la porte à un royaume interne, une sorte de retour à son passé.*

#### ANGELA DETANICO / RAFAEL LAIN

PSYCHE, 2019  
white light  
dimensions variable  
unique work in a series

*Voici la définition de Psyché dans le dictionnaire Grec-Français par C. Alexandre de 1875 :*  
1/ respiration, souffle - 2/ vie; principe de la vie; substance; sang - 3/ estomac ou plutôt appétit, besoin naturel de boire ou de manger - 4/ le plus souvent, âme, dans tous les sens; esprit; coeur; instinct; caractère; sentiment; énergie de l'âme, fierté, courage, activité, génie - 5/ individu, personne, être vivant - 6/ papillon, symbole de l'âme chez les anciens - 7/ Psyché nom propre.

#### SPENCER FINCH

MISTRAL (AVIGNON), 2009  
diptych  
color photos  
17,8 x 17,8 cm each  
edition of 3 + 2 APs  
AP 1

*les photographies ont été réalisées à Avignon et montrent le mistral soufflant sur l'eau...*

#### LAWRENCE WEINER

AT THE SAME MOMENT / AU MÊME MOMENT, 2000  
language + the materials referred to  
catalogue 845

*Quai de l'île des Gouverneurs, New York*